

# 21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul III,  
(CCIL)  
Nr. 374  
Marți,  
26  
Mai  
1992  
5 lei

## SĂNĂTATEA MEDIULUI – SĂNĂTATEA NOASTRĂ!

### APEL

#### către toți locuitorii Sibiului

Miscarea Ecologistă, filiala Sibiu, Facultatea de Științe, secția de Ecologie, Muzeul Brukenthal, secția de Istorie Naturală și Eco-Club Liceul „Brukenthal” vă invită să participați la marșul care va fi organizat miercuri, 27 mai, ora 15 pe traseul Piața Mare, Primăria Sibiu, Prefectura județului, Consulatul german pentru a protesta împotriva importului, depozitării și incinerării deșeurilor și substanțelor toxice în județul nostru.

Prin acest „marș al tăcerii” dorim să facem cunoscut țării, opiniei publice internaționale că nu suntem indiferenți față de viitorul și sănătatea noastră, a copiilor noștri și să cerem în acest sens cu vehemență returnarea imediată și necondiționată a tuturor deșeurilor toxice în țara de origine.

Dragi sibieni, veniți cu noi, luptați împreună cu noi împotriva transformării județului nostru în depozitul de gunoarie și deșeurii al Europei, prin participarea dumneavoastră la acest marș în tăcere, cu demnitate, fără manifestări politice gratuite, dar care să vorbească prin numărul participanților despre voința noastră fermă.

### Forumul Democrat al Germanilor din România

#### Declarație

În legătură cu importul de reziduuri industriale din Germania de către firme românești și a contribuției sale la elucidarea acestei afaceri, conducerea Forumului Democrat al Germanilor din România ține să aducă următoarele precizări:

1. Sesizându-se încă din luna martie a.c. de pericolul iminent al unui import de reziduuri industriale toxice, creat de proiectata construire a unor stații de incinerare a reziduurilor așa-zis menajere (30 la sută indigene, 70 la sută vest-europene) în zonele Sibiu, Timișoara și Turnu Severin de către firma „T.R.E. Altreifen” (= cauciucuri uzate) cu sediul în Germania, în colaborare cu firme românești, conducerea Forumului, prin persoana d.nei Anne-Marie Weber, pe-atunci vicepreședinte al F.D.G.R., a început investigații proprii în vederea elucidării acestui caz.

2. În scopul informării și sensibilizării opiniei publice atât din țară cât și din străinătate asupra acestei afaceri veritabile, ale cărei dimensiuni se amplificau de la o zi la alta, au fost remise spre publicare materiale de presă unei agenții de știri („Europäischer Presse-Service”, Leipzig), Televiziunii Române precum și mai multor publicații („Karpaterndschung”, Brașov; „Süddeutsche Zeitung”, München; „21 Radical”, Sibiu; „Gazeta de Mureș”, Tg. Mureș) și a fost facilitat accesul ziariștilor și altor persoane interesate la rezultatele cercetărilor.

3. De la începutul lunii aprilie a.c., F.D.G.R. a stabilit o colaborare rodnică cu Agenția Mediului din Sibiu, pe a cărei rază de activitate au fost depozitate majoritatea reziduurilor importate din Germania (și prin această agenție cu Ministerul Mediului), precum și cu organizația internațională „Greenpeace” prin dl. Andreas Bernstorff, specialist în depistarea comerțului internațional cu deșeurii, asigurându-se un permanent schimb de informații între aceste organisme și organizații.

4. În data de 10 mai, conducerea F.D.G.R. a

contactat în scris, apoi și telefonic Ambasada Republicii Federale Germania din București, personal pe dl. ambasador dr. Klaus Terfloth, rugându-l să intervină cu toată autoritatea funcției sale pe lângă autoritățile statului german pentru ca substanțele toxice ajunse din țara sa în România să fie transportate înapoi în Germania, știut fiind faptul că țara noastră nu dispune de instalațiile necesare pentru a le distruge adecvat normelor ecologice internaționale recunoscute.

Credincioș principiului înscris în Statutul și Programul său, că minoritatea germană este o punte de legătură între patria ei și țara ei de origine și conștient de responsabilitățile acestei etnii față de soarta României, F.D.G.R. reînnoiește și pe această cale apelul său către statul german de a lua toate măsurile ce se impun pentru ca noxele provenite de pe teritoriul acestuia să fie duse înapoi, în conformitate cu Convenția de la Basel ce reglementează transportul internațional al reziduurilor speciale.

Depozitarea în continuare pe termen nedefinit și în condiții improprietate a acestor substanțe toxice, cu termen de valabilitate depășit, constituie un pericol cu urmări imprevizibile pentru sănătatea mediului și a oamenilor.

Nutrim speranța că atât autoritățile române cât și cele germane vor urmări cu toată rigoarea legii persoanele, firmele și autoritățile implicate în afacerea în cauză.

Nu vrem ca o afacere murdară de genul celei a traficului de deșeurii industriale să întunece imaginea Germaniei în România și nici să adumbrească relațiile bune dintre cele două țări, consolidate prin proaspăt semnatul Acord româno-german de colaborare prietenească și parteneriat.

Sibiu, la 22 mai 1992.

Președintele F.D.G.R.,  
prf. dr. dr. h.c. Paul PHILIPPI

## PINE PARK ȘI INDES SIBIU

### SINDICATUL INTREABĂ

Luând cunoștință de datele din Protocolul încheiat între Indes S.A. și firma Universal Comtur Pine-Park S.R.L., Sindicatul Liber Independența Sibiu a solicitat Administrației Indes-ului un răspuns, în scris,

la următoarele întrebări: 1. Dacă contractul de închiriere al spațiului de depozitare a fost făcut în condițiile legii, cu avizare din partea oficiului juridic; 2. Cine a propus acest contract și dacă Consiliul de Administrație a discutat și a validat acest contract, lucru care să rezulte din procesul verbal al ședinței respective; 3. Cum este prevăzută în protocol cantitatea de materiale care urmau să fie depozitate la Indes S.A.; 4. La ce spațiu de depozitare închis face referire protocolul și cine l-a stabilit; 5. Dacă s-a prevăzut sau nu pentru cât timp se va face depozitarea; 6. Cine urma să execute operațiile de analiză chimică din partea Indes S.A. și dacă acestea s-au efectuat; 7. Ce personal s-a folosit la manipularea și stivuirea recipienților și cum s-a estimat retribuirea serviciilor și chiria la 65.000 lei/lunar; 8. Ce documente s-au cerut de către Indes S.A. în legătură cu natura și proveniența materialelor depozitate firmei Pine-Park; 9. Ce cantitate totală de materiale a fost depozitată la Indes S.A.; Ce parte din această cantitate este toxică și în ce constă toxicitatea; 10. Dacă există vreo legătură între acest contract de depo-

(continuare în pag. a III-a)

Camelia PENTELESCU

### SCRISOARE DESCHISĂ

#### Totul pentru noi și nu numai...

Doamne, stai și te întrebi așa de unul singur ce fel de „oameni” sînt cei care pentru un pumn de dolari (mai bine zis milioane de mărci) aduc în aceste locuri, binecuvîntate de Dumnezeu, mizeria de aproximativ 600 tone substanțe otrăvitoare, care nu au alt scop decît distrugerea ființei noastre umane. Dar probabil, că nu e suficient că viața noastră e așa cum e, cu suferințele și necazurile — pe care le tragem parcă tot mai greu — de zi cu zi, pentru că aceia care sînt puși să ne cîrmuiască vor cu tot dinadinsul să-ți bage pe gît nu numai acele preparate contrafăcute prin „fabricile de mincare” ci și a cele cîteva sute de substanțe chimice aduse din fosta R.D.G. pentru că, vedeți dumneavoastră, noi românii trebuie să înghițim orice; vorbesc de pătura de jos, mai bine zis de 80% din cel care trăim pe aceste meleaguri.

Cei care învîrt afacerile pe seama vieții altora sînt acei cîțiva care nu au nimic bun în ființa lor, iar cînd te gîndești că mulți, foarte mulți dintre noi și-au pus speranța în anii ce vor să fie după acel decembrie '89, cînd totul părea să se fi sfîrșit, cu toate cele netrebnice ale vieții! Dar, iată, parcă totul a fost fatal, unii încearcă să-ți bage cu de-a sila „mortu-n casă”, nu au nici un fel de inimă și suflă omenesc, nu gîndesc de-

cît la propriul lor buzunar, la propria îmbogățire, vor ca totul să fie numai al lor și bineînțeles la cherecul lor, după cum se vede chiar și viețile noastre și ale copiilor noștri.

Acum doresc să vă întreb pe voi, pe „domnii” de acolo „de sus”: dacă era prins la controlul vamal, oricare muritor de rînd din această țară, că introducea nu sute de tone, ci doar așa vreo 20 kg din acea otrăvă chimică dăunătoare vieții domniilor voastre, mai apuca să-și vadă familia? Pe voi cine o să vă condamne? Voi pe voi înșivă, asta niciodată, doar numai bunul Dumnezeu, care după eum scrie Sfînta Scriptură, poate să ierte și în ceasul al doispzecelea. Mai terminați odată cu mizeria pe care o susțineți parcă voit, puneți mina pe adevărata muncă cinstită, dar mai ales uitați-vă bine în jurul vostru, și vedeți în ce hal ne-ați adus în acești mai bine de doi ani; nimic pentru om, ci numai otrăvuri cît se poate de rele pentru viață și viitor. Dacă voi nu sînteți în stare să faceți ceva bun pentru oamenii voștri, plecați și lăsați locurile acelor care doresc să se sacrifice cu adevărat pentru o viață mai bună și mai dreaptă, nu mai chinuiți această lume cu nemerniciile voastre.

Doamne, cît mai trebuie să suportăm!

Corneliu BOLTA

## De la AGROMEC S.A. SIBIU

În ziarul dv nr. 372 din 22 mai 1992 — Rubrica Poluarea mediului — un atentat la sănătatea națiunii a-ți menționat:

„Agromec Sibiu” a cumpărat de la Montana 5 tone substanțe din care a vîndut 3 tone societății comerciale „Agroholding Alba”...

— vă facem cunoscut că această știre este în totalitate falsă. Unitatea noastră nu a avut nici un fel de operațiune privind primirea de materiale cu Montana Sibiu și nici cu Agroholding Alba.

De asemenea, menționăm că nu am aprovizionat în cursul anului 1992 substanțe pesticide.

Director,  
ing. Cristian ANDREI

### ERATĂ

Apelul și protestul din partea M.E.R. Sibiu, publicate în ziarul nostru din 22.05.1992, sînt semnate drd. Victor Voicu-Vedea și nu dr. Victor Voicu-Vedea.



## Replică la pseudoreplica

unei... „pseudoreplici“

Sinteți un șarmant domnule Jiman, și îmi simțiți simpatia. Rămâne să descoperiți de ce. Nu vă port ranchiună pentru cele scrise la adresa mea în cele două articole semnate de dumneavoastră (1 aprilie 1992 — „O bolnavă cardiacă în greva foamei“; 6 mai 1992 — „Specialist «cardiolog», rezolv probleme spațiu locativ...“). Nu vă urăsc. În schimb vă compătimească nemăsurat de mult pentru că nu aveți șansa să lucrați la un ziar liber, în care să nu existe stăpîni interesați, manevrați ai adevărului în interes personal. Sînt mirat doar de atitudinea dumneavoastră și înțeleg că ați fost puțin „îndrumat“ spre a scrie ce ați scris. Înțeleg că anumite persoane din preajma dumneavoastră s-au bucurat de subiectul lăsat și sint convins că nu l-a interesat așa-zisa suferință a doamnei Popa, ci felul în care ea poate fi speculată și folosită împotriva unui ins care a deranjat, deranjează și va mai deranja.

Aș dori să vă spun că și noi putem să vă tratăm drept un caz care ar stîrni senzații, dacă am publica scrisorile și declarațiile vecinei dumneavoastră care ne relatează niște „chestii“ absolut savuroase. Și dacă am face-o „am relata doar punctul de vedere al unor oameni suferinzi (și nedreptățiți în opinia lor) și nu ne-am exprima propriile noastre concluzii...“. Dar nu este niciodată tirziu. S-ar profila un serial de succese dacă am face acest lucru.

Încă o dată ați ocolit (sau ați fost „îndrumat“ să o faceți) o discuție cu mine pe tema Popa Ana. Ceea ce dumneavoastră nu ați reținut este faptul că într-adevăr minciuna are picioare scurte. Așa că:

1. Am fost la doamna Popa împreună cu un subofiter de poliție pe care l-am rugat să mă însoțească, pentru că știam deja de ce este în stare această femeie prefăcută și atât de mincinoasă încît ar putea figura în „Guinness Book“. Nu m-am certat cu dînsa ei, dimpotrivă, l-am vorbit în termeni mai mult decît civilizați. Discuția înregistrată pe reportofon vă poate edifica în acest sens.

2. Nu mă interesează și nu mă privește adresele care au circulat în Primărie și au legătură cu acest caz.

Această „afacere“, cum o numiți dumneavoastră, nu este deloc necurată. Că doriți dumneavoastră și stăpînii dumneavoastră acest lucru, este o altă problemă.

Mă bucur foarte mult că îmi recunoașteți un stil personal, lucru care se regăsește destul de rar la ziarul unde lucrați.

Esențialul era scris acolo, negru pe alb, dar probabil tocmai în momentul în care citeați pasajul relevant vă uitai în altă parte. În continuare susțineți un alt neadevăr. Personal nu l-am cerut niciodată doamnei Popa să semneze un material în ziarul „21 - RADICAL“. Iar semnătura pe care a depus-o pe listele de susținere a candidaturii mele la funcția de primar a fost o inițiativă a dînsiei, care, întîmplător, se afla în redacție.

Intimidări gen „Secu“? Asta chiar nu o pot înțelege. Este

## Stăpînii domnului JIMAN

Serisoare de dragoste domnului LUCIAN JIMAN, redactor la ziarul „Tribuna“

jenant ca dumneavoastră și stăpînii dumneavoastră, ale căror relații cu defuncta Securitate erau notorii, să vorbiți despre aceasta.

„Într-o altă ordine de idei“ aș dori să mai corectez un neadevăr (spre a nu spune: minciună) susținut de dumneavoastră. Adresa Primăriei a fost făcută înainte de 1 aprilie (puteți verifica) și era pregătită spre a fi trimisă celor două cotidiane din Sibiu. Am avut un simplu rol de currier în ceea ce privește adresa respectivă.

Întrebările și nedumeririle dumneavoastră au răspuns, sau sînt nejustificate.

Ziarul „21 - RADICAL“ nu a scris nimic despre faimoasa grevă a foamei făcută de doamna Popa, deoarece această femeie nu făcea greva foamei pentru dînsa, ci pentru o altă persoană, care probabil era foarte ocupată. Ce ar fi dacă am scrie despre toți care fac greva foamei pentru un văr de la Bacău care nu și-a ridicat rația de zahăr?

Ceea ce este evident, domnule Jiman, e faptul că nu v-am acuzat nici o clipă, am fost de-a dreptul decent ca și în cazul de față.

Despre „limite ale unei profesii pe care neavînd-o de drept (aceea de ziarist)“ să nu mai vorbim că nu este în avantajul dumneavoastră. Dumneavoastră considerați că v-ați făcut cîștig mîșterii — este doar o părere, eu susțin că nu, iar argumentele le cunoașteți bine.

Răspunsul meu nu a fost publicat în „Tribuna“, „nu din ranchiună și nici din considerente politice“, ci din cu totul alte motive. Stăpînii dumneavoastră și-ar fi tăiat mai degrabă mîna decît să aprobe apariția unui material semnat de mine în paginile ziarului lor. Eu le-am fost util doar în decembrie '89, cînd ei nu aveau curajul să-și depună semnătura în paginile „Tribunei“.

Spuneți că materialul prezentat este lung și dezlinat. Este adevărat, dar acest lucru se verifică doar pentru un individ lipsit de cea mai elementară logică.

Mă bucur în mod deosebit că îmi rezervați o atît de mare cantitate din prețiosul dumneavoastră spațiu tipografic, care nu-l stricați chiar pe orice și oricine (săracul tovarășul Cațavencul). Sper că nu ați făcut acest lucru pentru a vă crește tirajul nefiind nevoie de aceasta la un ziar la care se știe că abonamentele se fac odată cu eliberarea tichetelor de pensie.

Mă surprind plăcut cunoștințele pe care le aveți în domeniul limbii latine. Probabil știți exact ce înseamnă „stultus — stultastultum“?

Singurul lucru adevărat, foarte exact surprins de dumneavoastră, este faptul că în ceea ce privește probitatea și deontologia gazetărească nu avem ce discuta împreună. Cele două articole scrise la adresa mea dovedesc cu prisosință acest lucru.

Mă întreb încă o dată și poate vă veți întreba și dumneavoastră: de ce mă urăsc stăpînii dumneavoastră? Poate pentru că în decembrie '89

cînd se murea în Sibiu am fost în locul lor în Poligrafie pentru a ajuta la apariția ziarului, ei fiind ascunși prin pivniță. Poate pentru că l-am apărut de furia dezlănțuită a multitudini care în 24 decembrie 1989 vroia să-l linșeze și să le dea foc? Sau poate pentru că nu am publicat o mulțime de lucruri compromițătoare pentru ei? Sau mai știți? Poate pentru că nu mă interesează chiar deloc viața lor, afacerile lor, funcțiile lor? Rămîne să găsiți dumneavoastră răspuns. Pînă atunci vă asigur de „eterna“ mea prețuire iar stăpînii dumneavoastră le transmit: ADIO, TOVARĂȘI.

## Grevă foamei și prostituția?

Vă amintiți desigur de greva foamei făcută de doamna Popa Ana pentru ca fiica dînsiei să se poată muta într-un spațiu de locuit mai mare decît cel care-l deține. Acest lucru s-a întîmplat în momentul în care doamna Popa Ana a obținut contractul I.L.L. cu nr. 1465 din 10.02.1992, contract obținut după ce luni de zile a terorizat Primăria cu audiențele, comentariile și presiunile făcute asupra celor care luerau aici. Doamna Popa a obținut un nou spațiu de locuit pe str. Turnului nr. 5, o cameră în suprafață de 26 m.p., o bucătărie de 16,66 m.p. și o pivniță de 2,97 m.p., spațiu pe care l-ar rîvni și o familie cu doi sau trei copii. Ne mirăm de acest lucru mai ales că la Spațiul locativ era depusă adresa 6790 din 20.04.92 a doamnei Trofin Ana, care spune următoarele: „Nu înțeleg pentru care motiv doamna Popa Ana face greva foamei deoarece dumneaei a primit o locuință formată dintr-o cameră de 26 m.p. și o bucătărie de aproape 20 m.p., deși eu eram cea mai îndreptățită să primesc această locuință, întrucît și eu sînt o pensionară pe caz de boală din anul 1979 cu diagnosticul de: insuficiență cortico-suprarenală, și nu posed decît o cameră de 14 m.p. în care locuiesc cu fiul meu Trofin Viorel, în vîrstă de 22 de ani. Nu înțeleg cum i-a fost repartizată locuința acestei doamne care, singură fiind, avea și așa spațiu mai mare decît mine. Vreau să vă aduc la cunoștință că această doamnă nu are de gînd să se mute aici în Turnul 5, spunînd de la început, prin curte, la vecini, că are o fiică pe care ar muta-o aici, dînsa urmînd să locuiască mai departe pe Bălcescu, pentru că și așa are de gînd să plece în străinătate după ce își atinge scopul“. (Spusele aparțin doamnei Trofin Ana, și a încă 6 locatari ai imobilului din Turnul 5).

Am mai încercat să prezint adevărul despre doamna Popa, care se ocupă doar cu intrigă și calomniile, făcîndu-și din aceasta o adevărată profesie. Vă prezentăm mai jos una din fițiucile calomnioase pe care această femeie le răspîndește în oraș:

„Stimate familii cea care se mută aici este teroristă și la revoluție a tras în oameni și apoi a împușcat-o cineva și avea în obiectiv să arunce telefoanele și încă ceva în aer și acum i-au aranjat comunistii să primească pensie și a primit bani din Contul Libertatea că se pare că securiști tot mai au nevoie de ea. Își aduce și mîțele siameze să o opere. Mergeți și întrebați pe oamenii din Piața Mică nr. 10 cum blestemă și vor să scape de ea. A ajutat-o radio Europa Liberă să-și pună piciorul în

străinătate că i-a mințit că a fost revoluționară“.

Această scrisoare o are în „obiectiv“ pe doamna Ioana Delcea, rănită în timpul revoluției din decembrie. Am stat de vorbă cu doamna Delcea, de la care am aflat următoarele: „Am cunoscut-o pe doamna Popa de la un schimb de locuință. Ea vroia neapărat să se mute în 6 Martie și m-am dus să-i văd locuința. Am văzut-o pe a ei dar nu mi-a convenit și de atunci ea a început să mă calomnieze. S-a dus la imobilul unde locuim și a început să strige pe stradă tot felul de prostii că aș fi securistă și teroristă. Am rugat-o să se potolească, dar nu s-a potolit, a venit și a aruncat această fițiucă în curte, fițiucă pe care a luat-o doamna Florescu și mi-a înmînat-o. Doamna Florescu spunea că nu s-a luat după această hîrtie, că este o speculație și că nu o interesează. După ce am citit hîrtia m-am dus la ea la domiciliu și am întrebat-o: ce rău ți-am făcut de te-ai apucat să scrii asemenea prostii? Mi-a spus să o las în pace. I-am zis atunci: nu uita, ai fost la mine în casă și ai făcut-o pe fiica curvă și în toate felurile, că umblă cu străini că a fost în pușcărie și altele. Dumnezeu e sus și dacă propria-ți fiică o faci în halul asta atunci nu mă mai mira absolut deloc că faci ceea ce faci. I-am spus că o acționez în judecată, atunci m-a întrebat dacă am nevoie de bani. Nu de asta vreau să ajung în fața unui tribunal, ci pentru descoperirea adevărului acestei ticăloase care s-a ținut de noi și ne-a făcut foarte mult rău la foarte mulți răniți din asociația noastră. Nu sînt prima la care a fost pusă o asemenea fițiucă. Nu știu de unde a pus mîna pe diferite adrese ale răniților revoluției și a scris tot felul de prostii, că ăla este securist, că ăla este hoț, noi toți ăștia vrem să o dăm în judecată. Despre fiica ei mi-a spus că a făcut pușcărie și a scăpat în 1989 cu încă una pe care

o cunosc foarte bine care locuiește pe Zaharia Boiu nr. 17. Știu că a fost dată afară de la I.P.A.S. și fel de fel de prostii pe care mi-a povestit mama ei că le-a făcut. A fost închisă pentru prostituție și în plus de asta dacă ați merge la locul ei de muncă ar avea lumea ce să vă spună. Despre Ana Popa știu că este sectantă și că dacă dăm frîu liber acestei femei, pînă la urmă ne trezim cu fel de fel de acțiuni întreprinse împotriva noastră. A fost la sediul răniților revoluției și au prins-o băieții noștri de acolo și au luat-o la întrebări iar dacă nu pleca repede de acolo cred că minca și bătaie.

Aș dori să o întreb pe această femeie: mai are de gînd să facă rău la acești oropsiți ai soartei? Vrea neapărat să se judece cu asociația răniților revoluției? Ce vrea această femeie de la noi? Este un om normal? Ce vrea această femeie de la mine? Nu o înțeleg. Văd că cei de la Primărie au crezut-o și i-au dat locuință dar nu au luat referință despre ea. Inclusiv ziarul Tribuna a crezut-o și nu a luat referințe despre ea înainte de a scrie“.

Ar mai fi multe de povestit despre doamna Popa Ana, dar vorba domnului Jiman de la ziarul Tribuna, spațiul tipografic este destul de prețios. Eventualele concluzii nu rămîne decît să le trageți dumneavoastră.

## Prea multă toleranță strică

Maî greu de înțeles în acest caz este atitudinea Primăriei, care tolerează în continuare scandalurile, isteriile și presiunile doamnei Popa, care cu un tupeu și o nerușinare ieșite din comun, ține de mai multe luni ocupate trei locuințe, obligînd un om care are contract pe una din aceste locuințe să-și caute gazdă.

Toate acestea, doar pentru că doamna Popa are „gură mare“. Poate este timpul ca indivizii care-și folosesc caracterul murdar pentru a obține avantaje personale (în cazul Popa — un spațiu de locuit excedentar), să fie tratați așa cum merită și să fie puși la locul pe care îl merită.

Uneori prea multă toleranță strică.

Dan Ioan BOGDAN



## PROGRAMUL TV

MARTI, 26 mai 1992

7,00 Programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova. 10,00 Actualități. • Meteo. 10,20 Calendarul zilei; 10,30 TVE Internațional. 12,10 Ora de muzică. 13,00 Interferențe. 13,30 Muzica pentru părinți. 14,00 Actualități • Meteo. 14,20 Tradiții. 14,50 A-

vanpremieră TV. 14,55 Pre-universitară. 15,30 Telescoală. 16,00 Muzica pentru toți. 16,30 Conviețuirii. 17,00 Actualități. 17,05 Repere transilvane. 17,35 Jazz-Fan. 18,00 Salut, prieteni! 19,00 Studioul economic. 19,30 Desene animate. „Casa zburătoare“. 20,00 Actualități. 20,35 Sport. 20,45 Telememateca. „Exilul lui Gardel“. 22,50 Cultura în lume. 23,20 Cronica Parlamentului. • Actualități. 23,50 Revista presei.

## „Superlativele” săptămînii trecute

## SALUBRITATE SAU REFORMA INOCENȚILOR

● A început curățenia de după Paști: „Zilele trecute, în gunoaiele unui coridor al Muzeului Național de Artă, erau aruncate citeva dosare ale securității”. Dosarele au fost întocmite în timpul revoluției maghiare, iar pedepsele „titularilor” au fost între 7 și 18 ani muncă silnică. „Torționarii de atunci trebuie să li se asigure liniștea, celor chinuți aruncându-li-se, încă o dată, viețile la gunoi”. ● Tot un fel de curățenie, în sensul „spălării memoriei” s-a efectuat în Parlament: „prima parte a Raportului comisiei senatoriale privind evenimentele din decembrie '89 — prezentat de Sergiu Nicolaescu —, nu are nici valoarea unui scenariu de scurt-metraj”. Așteptăm, încă, premiarea aceluiași regizor, dar cu alți actori, de lung-metraj. Adică, pînă la... alegeri. ● S-a făcut ordine și în „cazul Milea”: „Cu citeva minute înainte de împuscătura fatală, ministrul Milea a ordonat: Vreau o centură să merg jos, la unități”. Raportul senatorial demonstrează (?) că între timp s-a răzgîndit și a „călcat Jurământul militar și Constituția, și-a servit poporul, dar în fața propriei conștiințe a ales singurul gest...”. Și parlamentarii au înghițit o „sinucidere obligată”, după care au plecat în week-end! ● Curățenie de primăvară se petrece și în mintea d-lui Surdu: „Au existat două feluri de securitate: o securitate națională... și o securitate care se ocupa de lucruri mărunte. Păcatul este al celor care s-au ocupat de lucruri mărunte”. Nici păcatul d-lui Surdu nu este de nivel național... ● Iar între timp, „vechii activiști și securiști au devenit proprietari de magazine, patroni, bancheri, directori, transformați (de către putere — n.n.) din for-

ță de represiune în forță economico-financiară”. Curată salubritate în economia de piață! ● Generalul Stănculescu nu beneficiază doar de oficiile „salonului roșu” de la Otopeni; „se pare că beneficiază și de un telefon special (secret) pe firul scurt”. O fi tot de culoare roșie? ● Deputatul Dinu Patriciu nu-l iartă pe președintele Iliescu: „Dacă este inteligent, ar trebui ca acești patru ani care urmează să nu candideze. În cazul că va candida și va fi reales, nu va rămîne mai mult de un an președinte” (s.n.). ● În schimb, Președintele ori și-a făcut autocritica, ori și-a trădat consilierii la ultima apariție TV: „fenomenul corupției s-a extins la toate nivelurile (s.n.)... este meritul presei că a sesizat...” etc. Cred că domnul Mironov a făcut infarct, iar doamna Becleanu a leșinat. ● Fraza săptămînii: „Sîntem, cu evidență, un popor la fel de talentat, de inteligent, de frumos, de bogat, ca și celelalte popoare. E adevărat că egalitatea este cea mai greu de obținut dintre stări”. (Ana Blandiana, 19 mai 1992). ● Unii își curăț conștiința prin „filantropia” ajutoarelor. Un polițist moldovean a declarat, tocmai în timpul vizitei domnului Iliescu în Moldova: „Știți ce-a ajuns în tranșee? O rochie, o fustă albă, dar scurtă (umor involuntar, s.n.), o pereche de chiloți femeiești, dar foarte mari... Ne-am distrat și noi puțin”. Din păcate, ajutoarele noastre, temeinice, li „distrează” pe alții! ● În rest, întrebarea săptămînii: Dacă au dispărut din librării dosarele, cu sau fără șină, credeți că a dispărut și propriul dv. dosar?...

Andrei ILENI

## POCNIND DIN BICI

Vizita președintelui Iliescu în Basarabia a fost ceva trist. Nu de prezența fizică a dumealui, dar de moldovenii dorul. Altceva ar putea ei să aștepte, nu tratatul-bilit, semnat între două trenuri, de două mîini care nu reprezintă, azi, nimic. Cine vrea astăzi să-și vadă alesul, nu poate să se plîngă de piedici din partea televiziunii. Televiziunea ni-l prezintă și eu carul de Cotroceni și cu cel de Cernăuți și prin Bălți — pe unde răzbește, cu drumurile astea. Dar, greul de-abia acum începe. Campania electorală trebuie făcută, fie că sîntem candidați particulari, fie că sîntem împinși, chiar dacă n-am comunicat electoralului, nici pînă azi, cine și ce-l așteaptă. Timiditatea prezumtivilor ocupanți al marelui fotoliu este inexplicabilă dacă ne gîndim la vîrsta dumealor și, în unele cazuri, la experiența dumealor politicieni. Dar dacă ne gîndim că vremea oamenilor chibzuți n-a trecut, că vremea decenței și a bunului simț n-a trecut, atunci pricepem imediat că eroii noștri nu doresc să-și anunțe prezența, ca nu cumva să apară, mai apoi, un candidat mai bun decît el, pe care n-ar dori să-l concureze; nu-i așa?, tocmai dintr-un fair-play, care îi caracterizează pe distinși noștri politicieni de vremuri recente. Nici nu stă bine să strigi în gura mare că vrei la Președinție. A lăsa cite o vorbă, pe ici, pe colo, e o altă poveste. Unii își scriu discursurile cu propria lor mină, alții apelează la cei care au mai scris și alt'dat', alții îl scriu direct în traforaj, cu firezul limbii de lemn, alții și-l traduc din limba de ieri, fiecare cum poate mai bine, avînd ca scop unic propagarea națiunii noastre atît de încercată, etc. etc.

Zilele trecute am auzit u-

luiti, într-un discurs pe traforaj, că „am rupt-o cu structurile comuniste”. Mi s-a părut a fi cea mai năstrușnică apreciere scăpată de înaltul vorbitor. Prima impresie a fost că între mine și restul lumii s-a tăiat orice posibilitate de comunicare, că mi-a fost anulată capacitatea de a discerne... Pentru că nu am sesizat pînă astăzi „ruptura”! Am cerut în acest sens ajutor raționalului elementar prin preajma cărula am umblat și eu, și de care sper să nu mă despart vreodată și constatînd că minciuna ocupă fotoliu de orchestră, că ura a început să se cuibărească în sufletele în care n-a pătruns altă dată, că satane în sutane altoiesc bușuloc pe trandafir, că prostia urcă scările unor instituții naționale (pe care am încetat să le respectăm), că ignoranța s-a suit pînă la Academie și fărîseismul pînă în clopotniță, mi-am zis că trăim bine mersi, — tot în comunism, că n-am „rupt-o cu comunismul”, cum atît de plăcut s-a exprimat vorbitorul în traforaj. Nici n-ar fi posibil, cîtă vreme această ruptură, pentru domnia sa, ar însemna o „sinucidere”, știut fiind că o ruptură de tine însuși nu în presupune vreo continuare, în nici un plan.

Adevărata ruptură de comunism va veni și acelei zile îi vom rezerva literă roșie în calendar. Fiecare ar vrea ca locul unde se va rupe comunismul să fie la el acasă. Deocamdată în România nu este posibil. Să nu trecem însă cu vederea că la noi s-a mai răsturnat o căruță, pe la Caracal, dacă știu bine. Căruța era mult prea încălcată, era prost condusă și prezenta defecțiuni tehnice... ca și televiziunea română...

Mihai BRATU

## ANUNȚURI

Joi, 28 mai 1992, va avea loc în sala Teatrului de Păpuși Sibiu, premiera spectacolului „Viața unui șoricel mecanic” de Russel Hoban, pus în scenă de „Carter Family Marionettes” din Seattle, U.S.A.

★

După succesul raportat în turneul de la București, Teatrul de Stat din Sibiu, își încheie stagiunea cu următoarele spectacole: miercuri, 27 mai 1992, de la ora 19 „Chang-Eng”, joi, 28 mai 1992, de la ora 19 — „Arta comediei”, vineri, 29 mai 1992 de la ora 19 — „Cartoteca”, sîmbătă, 30 mai 1992, de la ora 19 — „Arta comediei”.

## PINE PARK ȘI INDES SIBIU

(Urmare din pag. 1)

zitare și proiectul de construire la Sibiu a unei centrale de ardere a deșeurilor? Dacă a existat în acest sens un proiect de contract între Indes S.A. și eventualii parteneri?

## INDES S.A. RĂPUNDE:

Comitetul de Direcție al Indes S.A. „a hotărît următoarele răspunsuri” pe care le remite în scris Sindicatului Independența prin adresa 64/20.05.1992; 1. S.C. Indes S.A. Sibiu nu a încheiat contract cu firma Pine-Park. A fost încheiat un protocol de depozitare temporară, pentru care nu s-a cerut avizul oficiului juridic. 2. Acest protocol a fost propus în urma motivației firmei Pine-Park că nu poate importa o cantitate redusă de vopsele, ci numai cantități care să asigure un transport optim. Nu s-a discutat și nu s-a aprobat acest protocol în Consiliul de Administrație. 3. În protocol nu este prevăzută cantitatea de material depozitat, ci numai tipul de material, respectiv „vopsele”. 4. Prin protocol nu s-a stabilit localizarea spațiului de depozitare, ci numai ca acest spațiu să fie „închis”. 5. Depozitarea temporară nu se referă la ceva strict delimitat ei la depozitarea unui transport, pînă la comercializarea lui. 6. S.C. Indes S.A. Sibiu nu a efectuat analize chimice, ci a intermediat efectuarea acestora la Societatea Policolor București, în baza comenzii lansate de firma Pine-Park. Pentru vopselele depozitate, Policolor București atestă calitatea corespunzătoare. 7. Contravaloarea serviciilor și chiriile au fost stabilite la nivelul sumei salariilor a 3 salariați pentru operațiile de descărcare, stivuire și livrare pentru comercializare. 8. Menționăm că în protocolul încheiat este prevăzut că întreaga evidență a materialelor va fi ținută de firma Pine-Park. Sîntem informați că firma Pine-Park a solicitat furnizorului german documentele de însoțire. 9. Au fost primite următoarele: 113 bidoane a 40 litri cu vopsea; 4320 cutii de aproximativ 8 kg chit; 2 lăzi de lemn cu insecticide, pesticide etc.; 2 damigene de 25 litri cu soluții pentru distrugerea dăunătorilor la legume și pomi fructiferi; 70 cutii din carton de dimensiuni diferite cu substanțe pentru ignifierea lemnului (sau, după o etichetă mai veche, cu insecticide); 104 butoaie de 200 litri cu vopsele din care s-au identificat 26 de butoaie care conțin deșeuri mixte. Au fost tri-

mise 29 probe în data de 19.05.1992 la Institutul de Fizică Nucleară din localitatea Cluj-Napoca și se așteaptă rezultatele privind compoziția chimică și gradul de toxicitate, 10. Nu există nici o legătură între protocolul cu firma Pine-Park și proiectul de construire a unei centrale de ardere a gunoaielor menajere. Există un protocol de intenție în care se prevede ca Indes S.A. Sibiu să devină furnizor general de utilaje din aceste centrale.

## VAMA CONSTATĂ:

Conform Declarațiilor Vamale de Import, cele 4 (patru) transporturi au adus, după cum urmează: 1. D.V.I. 615/19.03.92 — auto TIR 31-MS-804, carnet TIR 8536990, 30 000 buce (tuburi), lacuri și vopsele din poliester, greut. brutto = 12 000 kg, netto = 10 588 kg. 2. D.V.I. 616/19.03.92, auto TIR 21-MS-116, carnet TIR 8536980, 434 colete, lacuri și vopsele din poliester, greut. brutto = 12 070 kg, netto = 10 000 kg. 3. D.V.I. 668/25.03.92, auto TIR 21-MS-976 carnet TIR 8531682, 80 colete lacuri și vopsele din poliester, greut. brutto = 17 760 kg, netto = 16 000 kg. 4. D.V.I. 719/30.03.92, auto TIR 21-MS-4967, carnet TIR 8534152, 115 739 colete chif „cu întărire rapidă”, greut 10 000 kg. 5. D.V.I. 720/30.03.92, auto TIR 21-MS-4967, carnet TIR 8534152, 2 829 kg, netto, lacuri și vopsele din poliester.

## CONCLUZII:

■ Răspunsurile Comitetului de Direcție al Indes S.A. sînt pe cît de contradictorii pe atît de evazive. ■ Termenii în care a fost încheiat protocolul între Indes S.A. și firma Pine-Park, precum și ștampila pe care o poartă acest protocol de depozitare (pe care l-am citat într-un articol precedent) ne face să credem că acesta a fost semnat de părți abia DUPĂ CE S-A FĂCUT SESIZAREA CĂTRE POLITIE, ADICĂ DUPĂ DATA DE 23.04.1992. Sîntem convinși că și cei de la Poliție au sesizat acest lucru. ■ Dacă într-adevăr cei de la Indes S.A. au semnat un asemenea protocol, încheiat așa după cum scrie, în data de 15.01.92, în care se convenea ca Indes să depoziteze doar vopsele, ce căutam în spațiul de depozitare pesticide, chituri, substanțe ignifuge, masticuri și soluții pentru distrugerea dăunătorilor? ■ Cum se face că în Declarațiile Vamale de Import nu apar înscrise asemenea substanțe?

## Otrăvuri și la Brașov!

Din surse neoficiale am aflat că Societatea comercială „Aurora” Brașov (Fabrica de bere) a achiziționat de la una din firmele importatoare de substanțe toxice din Germania, o cantitate de 200 containere a câte 20 kg fiecare de „sodă caustică”. Conținutul containerelor urma să fie folosit pentru spălarea instalațiilor de prelucrare a berii. Se pare că din întreaga cantitate de containere, la susnumita firmă se mai află doar circa 70 de containere. Oare ce s-a întîmplat cu cealaltă cantitate de substanțe? Pe etichetele lipite pe aceste containere se află înscris produsul NATROLEX și desenul a două animale: un porc și o vacă. Sigur, de pe etichetele respective nu lipsește înscrisul GIFT (otrăvă)!

Oare cît de departe, în țară, s-a întins această pinză de paianjen otrăvită, țesută de firmele „Universal Comtur Pine Park” S.R.L. și „Montana” S.A.?

C.P.

## ULTIMA ORĂ!

Aflăm din surse neoficiale că în drum spre Germania a explodat unul din cele trei TIR-uri cu pesticide sosite în 13 mai 1992 la Miercurea Sibiului, și destinate firmei MONTANA. Întrucît încărcă-

tura nu era însoțită de certificate de calitate pentru pesticidele în cauză, cele trei TIR-uri au fost returnate de către autoritățile din județul Sibiu.

O.T.

Gabriela BALAN

## PUBLICITATE PUBLICITATE PUBLICITATE PUBLICITATE

## DIVERSE

**AGENZIA DE TURISM „FAN-TOURS” S.R.L.**  
— oferă bilete la litoral în sezon, serii de 7 și 10 zile. Plata în rate.  
— Vă invităm în Germania cu autocarul în ziua de 31 mai — 11 000 lei. Telefon 44 46 48. (782)

**ȘCOALA DE ȘOFERI „ALLDO”** face înscrieri de luni până vineri între orele 11—17, pentru seria lunii iunie, la sediul din str. Oituz nr. 31.

Se asigură pregătire practică și teoretică la un înalt nivel calitativ.

Preț avantajos.  
Relații suplimentare la telefon 42 43 33, după ora 14. (759)

**C.A.R.D. „Dumbrava” Sibiu** anunță adunarea generală pentru data de 31 mai 1992, ora 9 în sala Albastră a Muzeului „Brukenthal”. (7:8)

● Ofer spațiu amenajat pentru comerț, servicii, producție (40 m.p.), eventual colaborări comerț cu produse electronice, electrice și electrocasnice (posedă autorizație) sau asociere cu altă firmă. Tel. 44 98 87 sau 44 13 91. (807)

● Vizitați ISTANBULUL ASIATIC în 27 mai și UNGARIA — plecări vinerea cu BRAVO S.A. telefoane 4277 02, 41 14 95. (733)

● Societate mixtă germano-română caută pentru cumpărare sau închiriere cu drept prioritar de cumpărare o casă în exclusivitate cu etaj 10 încăperi, preferabil în centrul istoric al Sibiului. Ofertanții sînt rugați a se adresa la numerele de telefon 43 60 22 sau 43 22 26. (802)

● ȘCOALA DE ȘOFERI AMATORI S.O. „ATC” SRL an-

gajează instructori auto cat. „B”. — Str. Nouă nr. 17. Telefon 43 07 06. (785)

## CRESCENDO

## O ȘANSĂ PENTRU DUMNEAVOASTRĂ:

Înscrierile la adresa din Sibiu — cartier Strand, str. Bîrsel (colț cu Dimitrie Cantemir) bl. 39, ap. 21 — telefon 44 42 37, între orele 9—17.

Cu 3 000 lei câștigați 18 000 lei.

Cu 30 000 lei câștigați 180 000 lei.

Din câștig se reține comisionul de 18 la sută, iar suma depusă inițial rămîne în continuare în vederea obținerii anui nou câștig.

Primul termen de obținere a câștigului este de opt săptămîni de la data înscrierii.

Pentru clienții noștri firma oferă, la cerere, în contul câștigurilor aparate de uz casnic, televizoare color, videocasetofoane, frigider și congelatoare, toate la prețurile cele mai competitive.

**CRESCENDO VA AȘTEPTĂ!** (751)

● ȘCOALA DE ȘOFERI „ATC” face înscrieri cu începere imediată a cursului pentru obținerea permisului de conducere cat. B.

— prețuri accesibile tuturor.

— și cu plata în rate.

— autoturisme moderne

Str. Nouă nr. 17. Telefon 43 07 06 (784)

● WAVE REISEN transportă persoane și colete la KÖLN.

Obține asigurare medicală. Velefoane 92/43 11 57, 43 12 99. (756)

● TRANS-CIBIN S.A. SIBIU vinde prin licitație armatoare-

le mijloace de transport:

— R 8135 F;

— R 8135 FB;

— R 10215 F;

— R 10215 FS. (autotractor cu șa și semiremorcă);

— R 19256 DFS (autotractor cu șa și semiremorcă TIR);

— R 19215 DFK (basculantă 16 tone);

— remorci 5—7 tone (basculante și nebasculante);

— cabine R 8135, provenite din casare.

Și alte mijloace fixe (radio-telef., convertizor sudură, aparat gresat, pături, noptiere metalice etc.), conform listei ce se poate consulta la sediul societății.

Licitația se va ține la sediul societății în data de 9 iunie 1992, ora 10 (str. Henri Coandă nr. 12). Informații suplimentare la telefon 43 20 37, interior 8 sau la secretariat la telefon 43 26 87. (244)

## DECESE

Familia Dănilă anunță încetarea din viață a fratelui, eumnatului și anchiului

**VASILE DANIILĂ**

— 63 ani —

Înmormîntarea — miercuri, 27 mai 1992, la ora 9, de la domiciliul din str. Bîlea nr. 1

Dumnezeu să-l odihnească! (804)

Clipa infinitului cu diafană smerenie, a dus în vecinicie și pe omul de aleasă gmenie care a fost,

**Dr. ROMULUS SIMU**

medic neuro-psihiatru

și care rămîne pentru totdeauna în inimile noastre deschise spre viață.

Înmormîntarea — azi, 28 mai, ora 14 din str. Progresului nr. 26.

Familia

## MULTUMIRE

Mulumim tuturor celor care au fost alături de noi la marea durere pricinuită de moartea celui care a fost un bun soț, tată și bunio.

**GHEORGHE HALUNGA**  
Familia îndoliată

**PAN-CIP**

**S.C. PAN-CIP-S.R.L. Brașov**

str. Nicolae Bălcescu 29,

**VA OFERĂ un nou joc de intrajutorare financiară cu derulare rapidă.** Cu o cotizație de 500 lei se poate câștiga 3 000 lei, plus o chitanță de participare în valoare de 1 400 lei la sistemul inițial de ajutorare (cotizația 1 400 lei — câștig 8 000 lei). Cotizația se trimite prin mandat postal la adresa mai sus menționată, cu confirmare de primire.

**VA AȘTEPTAM!**

— 229 —

**ROMÂNIAFILM R.A.**

**FILIALA SIBIU**

**INCHIRIAZĂ**

spațiul pentru bufet

din incinta cinematografului „Arta” din Sibiu

**VINDE autocaravana TVD 12 F și autoduba TVD — 12 FA.**

Licitația va avea loc

în data de 3 iunie 1992, ora 10,

la sediul filialei

din Sibiu, str. Nicolae Teclu nr. 41,

telefon 41 53 19,

unde se poate studia documentația și obține informațiile necesare.

— 242 —

**MERIDIAN**

**JOLLY**

**Firmele „MERIDIAN și JOLLY”**

**S. R. L. BRAȘOV**

str. De Mijloc nr. 1, telefon 921/5 06 28,  
fax (40-21) 51336.

## VA OFERĂ:

- elemente hidraulice de uz industrial;
- încălzitoare de apă pe gaz metan;
- instalații curbate de încălzire pentru apartamente (gaz metan);
- faianță și gresie (import — Italia).

Program: zilnic 9—13 și 19—21. — 231 —

**COMFORT**  
SRL

SIBIU, STR. MIRĂSLĂU, NR. 22

## EXECUTĂ:

- MOBILIER METALIC;
- CONFECȚII METALICE;
- TINICHIGERIE AUTO;
- TRANSPORT MARFĂ.

Telefon 92/44 98 34 sau 44 97 87.

— 246 —

Veți vizita Litoralul în acest an?

**S.C. „PRIMA ARDELEANĂ” S.A.**

(fosta Agenție de turism a O.J.T. Sibiu)

## VĂ PROPUNE

cele mai ATRACTIVE PREȚURI

pentru un sejur de 10 zile la hotel „Cerna” — Saturn.

Cazare și masă, 1—30 iunie — numai 8 600 lei/pers.

Cazare și masă, 1—20 iulie — preț maxim 13 400 lei/pers.

Cazare și masă, 21 iulie — 30 august — preț maxim 15 400 lei/pers.

Cazare și masă, 1—16 septembrie — preț maxim 9 476 lei/pers.

MAMAIA, hotel „Victoria” și EFORIE NORD, hotel „Minerva”, confort două stele (echivalent I A) cu posibilitatea asigurării cazării și mesei, cazării cu mic dejun sau demipensiune.

## NU UITAȚI!

În luna IUNIE reducerile de prețuri sînt de pînă la 30 la sută. Data plecării și durata sejurului în această perioadă pot fi la alegerea dumneavoastră.

EXCURSII... EXCURSII...

În țară:

SINAIĂ cu vizitarea Castelului Peleş. Durata: 1 zi. Transport autocar. Preț 1 100 lei/pers.

NORDUL MOLDOVEI. Servicii: 3 nopți cazare cu mic dejun, transport autocar, vizită obiective turistice. Durata: 13—16 iunie. Preț 5 100 lei.

## În străinătate:

FRANȚA — transport avion. Durata 14—20 iunie.

GRECIA — transport autocar. Durata 27 iunie — 3 iulie.

S.U.A. — transport avion. Durata 10—16 iulie.

CHINA — transport avion. Durata 11—17 iunie; 25 iunie — 6 iulie.

SPANIA — transport avion. Durata 11—17 iulie, 17—23 iulie, 10—16 august.

Odihnă la SOCI — transport tren. Durata 16—30 iunie, 26 iunie — 10 iulie.

Informații suplimentare la telefon 41 25 59 și la sediul firmei, Piața Unirii nr. 1. — 381 —